



Saint John the Baptist Ukrainian Catholic Church

60 North Jefferson Road

Whippany, New Jersey, 07981

(973) 887 – 3616

Website: sjucc.com

Email: stjohnukrcc@gmail.com

Rev. Stepan Bilyk—Pastor

B

Liturgical Schedule. Sunday, July 06, 2025.

Readings: Rom 6:18-23 Mt 8:5-13 Tone 3.

U

Saturday, July 5: Venerable Athanasius of Athos. Преподобного Атанасія Афонського.

5:00 P.M. For all our children. (Eng).

Sunday, July 6: **4th Sunday after Pentecost.**

8:30 A.M. За всіх парафій.(Ukr).

10:00 A.M. Здоров*я і благословення родини—Соня і Юрій Бланарович.

За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

L

Monday, June 07: Ven. Thomas of Maleum and Acacius. Прпп. Томи, що в Малейі і Акакія.

L

Tuesday, July 08: Great-Martyr Procopius. Великомученика Прокопія.

8:00 A.M. За здоров*я і благословення.

E

Wednesday, July 09: Hieromartyr Pancratius of Tauromenia. Свжмч. Панкратія Тавроменійського.

8:00 A.M. †Іван Надворський—Bilud Family.

T

Thursday, July 10: Venerable Anthony of the Caves in Kyiv. Преподобного Антонія Печерського, Київського.

7:00 P.M. Благословення 50-нього Подружжя.

S

Friday, July 11: Repose of Blessed Olga, Princess of Kyiv. Переставлення блаженної Ольги, княгині Київської.

Saturday, July 12: Martyrs Procius & Hilary. Мучеників Прокла й Іларія.

5:00 P.M. For all our children. (Eng).

R

Sunday, July 13: **Sunday of the Fathers of the Six Ecumenical Council. Отців перших 6-ти Екуменічних Соборів.**

8:30 A.M. За всіх парафій.(Ukr).

10:00 A.M. †Іванка Котляр—Родина Паславських.

За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

Everyone is invited to join our parish prayer group. Where two or three, many, gather in communal prayer we experience God's presence in more intimate and deeper way. The prayer group gathers for prayer at 10 A.M. every Tuesday of the week. Everyone is welcomed, men and women. Now days life needs support, help, prayer, and with friends together is the best and most powerful way to remain strong in any circumstances of life. Please contact Fr. Stepan for more information at 973-906-3581.

О. Степан радо відвідає з Святими Тайнами хворих, немічних, та старших осіб, які не є в змозі з різних причин прийти до церкви, до прикладу можуть бути є в лікарнях, домах з доглядом, чи в себе вдома. Просимо подзвонити на телефони: 973-887-3616 і повідомити коли є добре відвідати ваших рідних.

Father Stepan will be more than happy to visit any sick or elderly parishioners in hospitals, nursing homes, hospices, etc., or shut-ins at home who are unable to attend church for whatever reason. Please contact him at 973-887-3616, and he will gladly visit them with Holy Communion.

My Eoffering

I would like you to consider participating in our online giving designed to simplify weekly giving in our parish.

Electronic giving will enable every household or individual to make their church offering using electronic funds transfer or credit card. You may already be using online bill pay for your mortgage, car payment, or insurance premium through an automatic withdrawal from your checking or savings account. Many of you also have used your credit cards to purchase goods online through Amazon, eBay, or a number of other sites.

We have teamed up with myEoffering to enable you to use the same process to give your offering electronically from your bank account, credit or debit cards.

There is no cost to you for this giving option. If you are currently giving on a weekly basis, you will not longer need to write out 52 checks a year or prepare 52 envelopes. And when travel, illness or other circumstances prevent you from attending services, this program will allow your weekly offerings to continue uninterrupted.

You can participate in the electronic giving program immediately. Just visit our church website sjucc.com and look for Please Support Our Church and click myEoffering to register.

Thank you for considering this new giving opportunity.

Fr. Stepan Bilyk



Rev. Anthony, Abbot of the Caves (+1073)

There are several opinions on the point, when Venerable Anthony settled in one of Varangian Caves, which compose the part of the present Far Caves. But most of the scientists relate this event to 1051. And the very date is considered to be the date of foundation of the Pechersk monastery.

When 12 monks gathered around Venerable Anthony, new cells were built, and rebuilding of the present Far Caves began.

In 1057 Venerable Anthony, striving for seclusion, appointed Venerable Barlaam a senior for the brethren. He became the first Kiev-Pechersk Farther Superior.

He himself went to the neighboring hill, where he dug a new cell for himself. Nowadays it is the Near Caves. But the monks surrounded Venerable Anthony here soon. In such a way two complexes of the Caves of the underground monastery have appeared: the Near Caves (or Anthonian) and the Far Caves (or Theodosian).

Преподобний Антоній Печерський

Липня на 10-й день

Преподобний Антоній є засновником Києво-Печерського монастиря і одним з основоположників руського чернецтва.

Великий був родом з міста Любеча, прийняв чернечий постриг в одному з афонських монастирів і через деякий час отримав благословення повернутися на Русь. Прийшовши в місто Київ, знаходився в пошуках монастиря, в якому зміг би служити Богу. Але за Промислом Божим він вибрав гору поблизу села Берестове, що нагадувала йому Афон, і оселився у варязькій печері на березі Дніпра.

Але ще раз преподобний Антоній пішов жити на Святу гору Афон, рятуючись від безбожного князя Святополка. Ігумену монастиря, де перебував преподобний Антоній, була звістка від Бога, щоб він благословив повернутися до Русі Антонія, пророкуючи, що багато чорноризців від нього піде.

Повернувшись знову на Київські гори, Антоній оселився в печері, яку викопав благочестивий пресвітер Іларіон, згодом поставлений на Київську кафедру митрополитом. Антоній постійно перебував у молитві, їв сухий хліб і пив воду – через день або два. Іноді перебуваючи без їжі цілий тиждень, він копав своїми руками печеру, більшу за розміром колишньої.

Про його добродіє і аскетичне життя стало багатьом відомо, навколо святого почали збиратися і інші подвижники. Побачив це примноження і прагнучи до чернечого усамітнення, преподобний Антоній зібрав всю братію і сказав: «Ось, братіє, Господь обрав вас, і на вас благодать Святої гори, ігумен якої постриг мене, а я – вас; нехай буде на вас благословення перше від Бога і Пресвятої Богородиці, друге ж – від Святої гори. Живіть самі, без мене; я поставлю вам ігумена, а сам хочу жити один, як звик до того колись».

Поставивши ігуменом блаженного Варлаама, він віддалився в іншу печеру, яка тепер носить ім'я прп. Антонія. Формально не будучи настоятелем, він все одно мав незаперечний авторитет для братії, оскільки саме він приніс на Київські гори благословення і аскетичний дух Святого Афона.

Коли ж прп. Варлаам був переведений в монастир святого великомученика Димитрія, на прохання братії ігуменом Печерського монастиря став єдиноразний йому преподобний Феодосій.

Будучи втягнутий проти своєї волі в міжусобні війни князів, преподобний Антоній був змушений сховатися в Чернігові, де також викопав печери, а згодом на цьому місці був заснований монастир.

Після повернення до Києва прп. Антоній взяв участь в закладці кам'яного Успенського собору, влаштувати який повеліла Пресвята Богородиця через прибулих з Влахерн (район Візантійської столиці) зодчих. Так з благословення преподобного Антонія вже після його відходу до Господа була споруджена Велика церква.

Передбачаючи свою близьку кончину, преподобний попросив пробачення у братії і заповів не набувати його мощі.

Пробувши в другій печері своїй 16 років, прп. Антоній закінчив в ній земний шлях і спочив у 1073 році від Різдва Христового на 90-му році життя. Чесні мощі цього первоначальника руського чернецтва були тоді ж покладені в тій же печері, в якій він помер. І подібно до того, як за своє життя сам преподобний віддалився від очей людських, молячись Богу в таємниці і на самоті, так і мощам своїм попросив те саме дарування, щоб були віддалені від очей людських: багато тих, що осмілилися розкопати місце, на якому покладене чесне тіло преподобного отця нашого Антонія, були покарані.



71st Holy Dormition Pilgrimage

August 9 - 10, 2025

Sisters Servants of Mary Immaculate

Sloatsburg, New York

"Mary, Mother of hope, accompany us on our journey!"

– St. John Paul II

Our Holy Dormition Pilgrimage and Chapel at the Sisters Servants of Mary Immaculate has been designated by Most Reverend Paul Chomnycky, OSBM as a Jubilee Churches where FULL JUBILEE INDULGENCES can be obtained.

Saturday, August 9th

Confessions will be available after 01:00 PM

- 12:00 pm - Food Available
- 01:00 pm - **Akathist to the Mother of God** and Blessing of Holy Water
 - Rev. Fr. Edward G. Cimbala – St. Mary's Byzantine – Manhattan, NY
 - Cantor: Cate Antonick
- 02:30 pm - **Meditated Rosary** – Sisters Servant
- 04:00 pm - **Blessing of the Sick** – *bottom of Grotto under tent*
 - **Blessing of Religious Articles** – *front of St. Joseph's Home*
- 05:00 pm - **Divine Liturgy** – Fr. Hryhoriy Lozinskyk -St. John the Baptist Byzantine -Trumbull, CT
 - Cantor: Cate Antonick
- 07:30 pm - **Panahyda** – in front of St. Joseph's Statue by St. Joseph's Home
- 08:00 pm - **Moleben to the Mother of God with candlelight procession to the Grotto**
 - Most Reverend Kurt Burnette
 - Cantor: Cate Antonick

Sunday, August 10th

****Confessions will be available throughout the day beginning at 8:00 am****

- 08:30 - 09:30 am - **Materi Molitvy / Mothers in Prayer** – Rosary / Singing
 - 10:30 am - **Pontifical Divine Liturgy with procession to the Grotto**
 - Most Rev. Borys Gudziak, Metropolitan Archbishop of Philadelphia - Main Celebrant
 - Most Rev. Paul Chomnycky, OSBM, Eparch of Stamford
 - Most Rev. Bohdan Danylo, Eparch of Parma - homilist
 - Choir: *St. Vladimir's Cathedral – Stamford, CT*
 - blessing of flowers after the Divine Liturgy
 - 01:30 pm - **Blessing of the Sick** – *Grotto steps*
 - **Blessing of Religious Articles** - *front of St. Joseph's Home*
 - 02:15 pm - **Stations of the Cross** - Basilian Fathers
 - 03:30 pm - **Moleben to the Mother of God** – *Grotto altar*
 - Rev Bohdan Vasylyv - St. Michael the Archangel Ukrainian Catholic Church, Shenandoah, PA
 - St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, St. Clair, PA
 - Blessing of cars and buses
- Rev. Taras Chaparin - Pilgrimage Spiritual Moderator*



71ша Успенська Проща

09-10 серпня, 2025

Сестри Служебниці Непорочної Діви Марії

Слоутсбург, Нью Йорк

«Маріє, Мати надії, супроводжуй нас у нашій дорозі!»

- Святий Іван Павло II

*Наш Свято-Успенський Відпуст та Каплицю
Сестер Служебниць Непорочної Діви Марії визначив
Преосвященний Павло Хомницький, ЧСВВ, як Ювілейну Церкву,
де можна отримати **ПОВНІ ЮВІЛЕЙНІ ВІДПУСТ***

Субота, 9го серпня

Сповідь буде доступна після 01:00пп

12:00 пп - Обід

01:00 **пп** - Акафіст до Матері Божої та освячення святої води.

- о. Едуард Сімбала – Парог Пресвятої Діви Марії – Мангатаун, НЮ
- Дяк: Кейт Антонік

02:30 пп - Розарій для роздумів – Сестри Служебниці

04:30 пп - Благословення хворих – підніжжя Гротто під шатром

- Благословення релігійних речей - перед домом св. Йосифа

05:00 пп - Свята Літургія О. Григорій Лозінський - Церква св. Івана Хрестителя Візантійського -
Трамбулл, Коннектикут

- Дяк: Кейт Антонік

07:30 пп - Панахида – перед домом св. Йосифа

08:00 пп - Молебен до Матері Божої/процесія з свічками – Гротто

- Владика Курт Бурнетт – Єпарх Пасейку
- Дяк: Кейт Антонік

Неділя, 10го серпня

****Сповідь доступна протягом дня з год. 8:00 ранку****

08:30 – 9:30 - Матері Молитви – Вервиця/спів

10:30 - Архиєрейська Божественна Літургія з процесією

- Архієпископ Борис Гудзяк, Митрополит УГКЦ в США – Головний Служитель
- Владика Павло Хомницький, ЧСВВ, Єпарх Стемфорду
- Владика Богдан Данило, Єпарх Пармський - Проповідник
- Хор: Собор Святого Володимира – Стемфорд, Коннектикут
- Благословення зілля

01:30 пп. - Благословення хворих – сходи напроти Гротто

- Благословення релігійних речей – перед домом св. Йосифа

02:15 пп - Хресна Дорога – оо. Василіяни

03:30 пп - Молебень до Матері Божої – Гротто -

- о. Богдан Василів - Українська Кат. Церква Св. Архангела Михаїла, Шенандоа, Пенсильванія
- Українська Кат. Церква Св. Миколая, Сент-Клер, Пенсильванія
- Благословення машин та автобусів

о. Тарас Чапарин – Духовний Модератор Прощі